



## የካምብሪጅ ከተማ የቤት ተከራዮችን የሚመለከት የመኖሪያ ቤት ሙብቶችና መረጃዎች

የኮቪድ-19 ወረርሽኝ በአያሌ ሰዎች ላይ የገንዘብ ጉዳት ያስከተለ ሲሆን City of Cambridge (የካምብሪጅ ከተማ) የቤት ተከራዮችን ለመጠበቅና ከመኖሪያ ቤት ጋር በተገናኘ ድጋፍ ለመስጠት የሚያስችሉ ግብአቶችና ፕሮግራሞች አሉት።  
Cambridge (በካምብሪጅ) ውስጥ ያሉ የቤት ተከራይ ከሆኑ፣ ለእርስዎ የሚያገለግሉ በርከት ያሉ ሙብቶችና ግብአቶች ይገኛሉ።

### በቤት ኪራይ ዙሪያ የሚደረግ እገዛ

- የቤት ኪራይዎን ያልከፈሉ ከሆኑ፣ ወደ **Cambridge Multi-Service Center** (ካምብሪጅ ዘርፈ ብዙ አገልግሎት ማዕከል) በ **617-349-6347** በመደወል ላይ እገዛ ያግኙ።
- የከተማው **Housing Stabilization Program** (የመኖሪያ ቤትን የማረጋገጥ ፕሮግራም) በካምብሪጅ ውስጥ የመኖሪያ ቤት አለመረጋጋት ችግር እያጋጠማቸው ላሉ ግለሰቦችና ቤተሰቦች ለአጭር ጊዜ የሚቆይ የገንዘብ ድጋፍ ይሰጣል።
  - ስለ ብቁ መሆን እና ማመልከት አንዴት እንደሚቻል ለማወቅ፣ [www.cambridgema.gov/HousingFund](http://www.cambridgema.gov/HousingFund) ይጎብኙ።
- ጥያቄ? የ **Multi-Service Center** (ዘርፈ ብዙ አገልግሎት ማዕከል) ወይም **City's Housing Liaison** (የከተማው መኖሪያ ቤት አስፈጻሚ አካል) ን በ **617-349-6337** ያነጋግሩ።



### ከኪራይ ቤት ማስለቀቅን የሚመለከት መረጃ

የከተማው ተከራዮችን በሃይል ከቤት የማስለቀቅ ሂደት ላይ የከተማው ያወጣው ጊዜአዊ አስቸኳይ ትዕዛዝ በስራ ላይ እንዳለ ይቆያል።  
ይህም ማለት፡

- ቤት አከራዮች ሃይል አስገድደው ቤት ተከራዮችን ከተከራዩበት ቤት እንዲወጡ ማድረግ አይችሉም። የቤት አከራይዎ ከተከራዩበት ቤት እንዲለቁ ስለነገርዎት ወይም በወረቀት ማሳሰቢያ ስለሰጡዎት ከተከራዩበት ቤት መልቀቅ አያስፈልግዎትም።
- ከአከራይዎ የቤት ልቀቁ ማሳሰቢያ ከደረሰዎት፣ ሊከተሉት የሚገባ የፍርድ ቤት ሂደት አለ። ሕጋዊ ምክርና አገልግሎቶችን ይፈልጉ፣ ቤትዎንም ለቀው አይሂዱ።
- ህጋዊ ድጋፍ ለማግኘት እንዲረዳዎት የበለጠ መረጃ ከፈለጉ፣ [www.masslegalhelp.org](http://www.masslegalhelp.org) አሊያም ደግሞ [www.gbls.org/MADE](http://www.gbls.org/MADE) ይጎብኙ ወይም ወደ City's Housing Liaison (የከተማው መኖሪያ ቤት አስፈጻሚ አካል) በ **617-349-6337** ይደውሉ።





## የካምብሪጅ ከተማ

# የቤት ተከራዮችን የሚመለከት የመኖሪያ ቤት መብቶችና መረጃዎች

## የተከራዮች መብቶችና ግብአቶች

- የከተማው የ 2020 የቤት ተከራዮች መብቶችና ግብአቶች ማሳወቂያ ሕግ ቤት አከራዮች ቤት ማከራየት ማቆማቸውን ሲያሳስቡ፣ የኪራይ ዉል እንደማያድሱ ሲያሳስቡ፣ ወይም ደግሞ የኪራይ ጊዜው ማለቁን ሲያሳስቡ የቤት ተከራዩን መሰረታዊ መብቶችና ሊጠቀምባቸው የሚችሉ ግብአቶችንም እንዲሁ አብረው ለቤት ተከራዩ መስጠታቸውን የሚያሳይ መረጃዎችን እንዲያቀርቡ ያዛል።
- የተከራዮችን መብቶችና ለተከራዮች ያሉትን ግብአቶች በበለጠ ይወቁ፡ [www.cambridgema.gov/TenantRights](http://www.cambridgema.gov/TenantRights)

